

## Opleidingsspecifieke deel OER, 2020-2021

Opleiding / programma: BA Spaanse Taal en Cultuur

Artikel	Tekst
2.3	<p><b>Colloquium doctum</b></p> <p>Het toelatingsonderzoek, bedoeld in art. 7.29 van de wet, heeft betrekking op de volgende vakken op vwo-niveau: Engels en Nederlands en op maximaal twee van de volgende vakken op vwo-niveau: Duits, Frans en Geschiedenis.</p>
3.1	<p><b>Doel van de opleiding</b></p> <p><u>1. Met de opleiding wordt beoogd:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• kennis, vaardigheid en inzicht op het gebied van Spaanse taal en cultuur, en het bereiken van de eindkwalificaties genoemd in het tweede lid.</li><li>• academische vorming. Dit betreft het ontwikkelen van competenties (kennis, vaardigheden en attitudes) ten aanzien van:<ul style="list-style-type: none"><li>- academisch denken, handelen en communiceren;</li><li>- hanteren van relevant wetenschappelijk instrumentarium;</li><li>- (wetenschappelijk) communiceren in de voertaal van de opleiding;</li><li>- hanteren van specifieke kennis van een vakgebied in een bredere wetenschappelijke, wetenschapsfilosofische, en maatschappelijk/culturele context;</li><li>- gedragsnormen die gelden tijdens de studie en binnen de wetenschap.</li></ul></li><li>• voorbereiding op een verdere studieloopbaan.</li></ul> <p>Studenten worden vanaf het eerste bachelorjaar vertrouwd gemaakt met theorie en praktijk van wetenschappelijk onderzoek.</p> <p><u>2. Afgestudeerden in de bacheloropleiding Spaanse taal en cultuur:</u></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Beschikken over aantoonbare kennis van en inzicht in de kernelementen van de Spaanse en Latijns-Amerikaanse taalkunde, literatuur en culturen, en hebben kennis gemaakt met een aantal van de nieuwste ontwikkelingen binnen de discipline (Dublin-descriptor: kennis en inzicht). Zij beschikken over een brede algemene kennis van de Spaanse taal en culturen van de Spaanstalige landen, gebaseerd op inzicht in de historische ontwikkeling. Zij vertalen hun kennis van de Spaanse taal in een praktische beheersing op ten minste ERK-niveau B2 (spreken en schrijven), C1 (luisteren en lezen).</li><li>2. Hebben vaardigheden verworven die hen in staat stellen om de verworven kennis en inzicht op een professionele, bij de discipline passende manier toe te passen, om standpunten te formuleren en die te onderbouwen met argumenten. Zij beschikken over de kennis en vaardigheden die nodig zijn om bij te dragen aan oplossingen van problemen op het gebied van de discipline (<i>Dublin-descriptor: toepassen kennis en inzicht</i>).</li><li>3. Hebben vaardigheden verworven die hen in staat stellen om, op basis van een vraag of een probleem op het gebied van de discipline, relevante gegevens te identificeren en te verzamelen en die te interpreteren met het doel zich een oordeel te vormen. Dat oordeel is mede gebaseerd op een afweging van relevante maatschappelijke, wetenschappelijke en/of ethische aspecten (<i>Dublin-descriptor: oordeelsvorming</i>).</li><li>4. Hebben vaardigheden verworven die hen in staat stellen om informatie over en uit de discipline, ideeën en oplossingen voor problemen over te brengen op een publiek bestaande uit specialisten of niet-specialisten (<i>Dublin-descriptor: communicatie</i>).</li><li>5. Hebben leervaardigheden verworven die noodzakelijk zijn voor een</li></ol>

	<p>vervolgstudie die een hoog niveau van autonomie veronderstelt (<i>Dublin-descriptor: leervaardigheden</i>).</p> <p>3. De opleiding is zodanig ingericht (met ruimte in de major of in de profileringsruimte) dat de student in staat is zodanige kennis en vaardigheden met betrekking tot Engelse taalvaardigheid te verwerven dat de student bij het afronden van de bachelor voldoet aan de toelatingseisen met betrekking tot Engelse taalvaardigheid van een masteropleiding in Nederland.</p>
<b>3.2</b>	<p><b>Vorm van de opleiding</b></p> <p>De opleiding wordt voltijds verzorgd.</p>
<b>3.3</b>	<p><b>Taal waarin de opleiding wordt verzorgd</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De opleiding wordt in het Spaans en in het Nederlands verzorgd.</li> <li>2. In afwijking van het eerste lid kunnen een of meer cursussen van de opleiding in het Engels worden verzorgd als de cursus als zodanig geprogrammeerd is.</li> </ol>
<b>3.5</b>	<p><b>Major</b></p> <p><u>Studenten gestart in 2020-2021:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De opleiding omvat een gedeelte (major) met een studielast van 127,5 EC, dat betrekking heeft op Spaanse taal en cultuur. Daarvan zijn de in bijlage 1 aangewezen cursussen met een totale studielast van 67,5 EC (exclusief eindwerkstuk, zie lid 2) verplicht.</li> <li>2. Onderdeel van de major is een eindwerkstuk met een studielast van 7,5 EC op gevorderd niveau (3) (zie bijlage 1). Dit afrondende werkstuk is een proeve van bekwaamheid waarin vereiste kennis, vaardigheden en attitudes samenkomen. Dit werkstuk is gekoppeld aan de voorbereidende cursus en moet worden geschreven in het Spaans.</li> <li>3. De overige cursussen van de major, waaronder een verdiegingspakket van 30 EC, een verplicht deel van 15 EC en een methodencursus van 7,5 EC, worden door de student gekozen uit de in bijlage 2 aangewezen cursussen.</li> <li>4. De major bevat cursussen die mede betrekking hebben op de wetenschappelijke en maatschappelijke context van Spaanse taal en cultuur.</li> <li>5. De onderdelen van de opleiding binnen de major dienen voor ten minste 45 EC op gevorderd niveau (3) te liggen.</li> <li>6. Binnen de major is het behalen van de toets basisgrammatica verplicht.</li> </ol> <p>Studenten die gestart zijn in een eerder collegejaar, dienen het onderwijsprogramma af te ronden zoals beschreven in de OER-bijlage van het desbetreffende startjaar. Omdat bepaalde onderdelen van dat onderwijsprogramma in het huidige collegejaar 2020-2021 niet meer worden aangeboden, gelden overgangsregelingen (zie bijlage 7).</p>
<b>4.7</b>	<p><b>Evaluatie kwaliteit onderwijs</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De onderwijsdirecteur is verantwoordelijk voor de bewaking van de kwaliteit van het onderwijs. Als onderdeel van deze kwaliteitszorg zorgt de onderwijsdirecteur dat er evaluatie van cursussen plaatsvindt en er evaluatie op het niveau van het curriculum plaatsvindt. Bij de kwaliteitszorg onderwijs betreft de onderwijsdirecteur de adviezen en verbeter suggesties van de opleidingscommissie over het bevorderen en waarborgen van de kwaliteit van de opleiding.</li> <li>2. Het onderwijs in de opleiding wordt aan de hand van een of meer van de volgende methoden geëvalueerd: <ul style="list-style-type: none"> <li>• tussentijdse evaluatie: gedurende de cursus kunnen studenten feedback geven over zaken die anders of beter zouden kunnen;</li> <li>• cursusevaluaties: aan het eind van de cursussen wordt aan de deelnemende studenten een oordeel gevraagd over de kwaliteit van</li> </ul> </li> </ol>

	<p>de inhoud, didactische vormgeving, studiematerialen, tentaminering en docent(en) via het digitale cursusevaluatiesysteem;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• evaluatie op het niveau van het curriculum: door middel van onderwijsgesprekken;</li><li>• door middel van de Nationale Studenten Enquête (NSE) wordt het oordeel van studenten gevraagd over alle aspecten van het onderwijs en de voorzieningen.</li></ul> <p>3. De studenten die hebben deelgenomen aan cursussen binnen de faculteit Geesteswetenschappen kunnen de uitkomsten van de cursusevaluaties inzien.</p>
--	---

## Onderwijsprogramma

Opleiding: BA Spaanse Taal en Cultuur

### Bijlage 1 (art. 3.5) – Verplichte cursussen major

*Basispakket 1 (30 EC):*

<b>Cursuscode</b>	<b>Cursusnaam</b>	<b>Niveau</b>	<b>EC</b>	<b>Blok</b>
SP1V17001	Spa-Español 1	1	7,5	1
SP1V20001	Spa-Reading Between the Lines	1	7,5	1
SP1V17003	Spa-Español 2	1	7,5	2
SP1V17004	Spa-Introduction to Formal Spanish Linguistics	1	7,5	2

MT1V11002	Toets basisgrammatica	1	0	1
-----------	-----------------------	---	---	---

*Basispakket 2 (30 EC):*

<b>Cursuscode</b>	<b>Cursusnaam</b>	<b>Niveau</b>	<b>EC</b>	<b>Blok</b>
SP2V17001	Spa-Español 3	2	7,5	3
SP2V17002	Spa-Teatro hispánico	2	7,5	3
SP2V17003	Spa-Español 4	2	7,5	4
SP2V17004	Spa-Lengua española: pasado y presente	2	7,5	4

*Voorbereiding op het eindwerkstuk (7,5 EC):*

<b>Cursuscode</b>	<b>Cursusnaam</b>	<b>Niveau</b>	<b>EC</b>	<b>Blok</b>
SP3V18001	Spa-Escritura y comunicación académicas	3	7,5	3

*Eindwerkstuk (7,5 EC):*

<b>Cursuscode</b>	<b>Cursusnaam</b>	<b>Niveau</b>	<b>EC</b>	<b>Blok</b>
SP3V14001	Spa-Eindwerkstuk BA Spaans	3	7,5	1,2,3,4

## Bijlage 2 (art. 3.5) – Verplichte keuze major

Verdiepingspakketten – verplichte keuze één pakket (30 EC) en bijbehorende verplichte cursussen (15 EC)

Verdiepingspakket "Literatuur en cultuur":

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
SP3V18003	Spa-Lengua, cultura e identidad	3	7,5	1
SP3V17001	Spa-Cruces de fronteras: migración y movilidad	3	7,5	2
SP3V17002	Spa-Poder y ficción	3	7,5	3
SP3V18002	Spa-Exilio y memoria (even collegejaren)	3	7,5	4
SP3V17003	Spa-Ensayo e hibridez (oneven collegejaren)			

Verplicht bij verdiepingspakket "Literatuur en cultuur" (15 EC)\*:

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
SP3V15203	Spa-Sociolingüística del español	3	7,5	2
SP3V18004	Spa-Traducción, traductología y cultura	3	7,5	4

\* Honoursstudenten volgen in plaats van één van deze cursussen de cursus HHP2V17001 Goed in Geesteswetenschappen

Verdiepingspakket "Taalkunde en vertalen":

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
SP3V14201	Spa-Forma, estructura y uso del español	3	7,5	1
SP3V15203	Spa-Sociolingüística del español	3	7,5	2
SP3V14203	Spa-Adquisición y didáctica del español	3	7,5	3
SP3V18004	Spa-Traducción, traductología y cultura	3	7,5	4

Verplicht bij verdiepingspakket "Taalkunde en vertalen" (15 EC)\*:

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
SP3V17001	Spa-Cruces de fronteras: migración y movilidad	3	7,5	2
SP3V18002	Spa-Exilio y memoria (even collegejaren)	3	7,5	4
SP3V17003	Spa-Ensayo e hibridez (oneven collegejaren)			

\* Honoursstudenten volgen in plaats van één van deze cursussen de cursus HHP2V17001 Goed in Geesteswetenschappen

Methodencursussen (verplichte keuze van 7,5 EC)

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
TW2V19002	Tlw-Methods and Statistics 1	2	7,5	3
TL3V20001	Tlc-Research Methods Intercultural Communication	3	7,5	3
TL3V14004	Tlc-Literary Toolbox	3	7,5	3
TL3V14003	Tlc-Vertalen en vertaalwetenschap	3	7,5	3

### **Bijlage 3 (art. 3.6) - Profileringspakket**

Binnen de profileringsruimte (52,5 EC) volgt de student in ieder geval een profileringspakket van 30 EC.

Binnen de opleiding Spaanse taal en cultuur geldt als profileringspakket:

- Cursussen gevolgd in het buitenland
- Een minor van de UU

In uitzonderlijke gevallen kan de student een combinatie van cursussen die niet op deze lijst staat, inzetten als profileringspakket. Hiervoor is vooraf toestemming nodig van de examencommissie.

## Bijlage 7 - Overgangsregelingen bacheloropleiding Spaanse taal en cultuur 2020-2021

### Algemene opmerkingen

Voor studenten die zijn gestart vóór collegejaar 2016-2017 zijn geen overgangsregelingen opgenomen. Zij dienen te overleggen met de examencommissie van de opleiding. Hieronder vindt u de overgangsregelingen van de cohorten 2016 t/m 2019, startend met cohort 2016.

### Overgangsregelingen voor studenten die zijn ingestroomd in het collegejaar 2016-2017 (cohort 2016) [examenprogramma SP-Major-13]

Studenten die gestart zijn in studiejaar 2016-2017, dienen het onderwijsprogramma af te ronden zoals beschreven in de OER-bijlage 2016-2017. Indien bepaalde onderdelen van dat onderwijsprogramma in het huidige studiejaar 2020-2021 niet meer worden aangeboden, geldt onderstaande overgangsregeling.

Het is mogelijk om over te stappen naar het onderwijsprogramma van het huidige studiejaar (2020-2021). Als je hiervoor kiest, dient te worden voldaan aan alle voorwaarden van het onderwijsprogramma 2020-2021 en dient dit te worden goedgekeurd door de examencommissie van de opleiding. Als je dit overweegt, neem dan contact op met je studieadviseur.

Bij overgangsregelingen geldt dat de oude en de nieuwe cursus equivalent zijn, tenzij anders vermeld. Een student mag maar een van beide cursussen opnemen in het examenprogramma.

#### 1) Verplichte onderdelen

##### - Basispakket 1

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
SP2V13003: Introduction to Spanish and Latin American Literature of SP2V14001: Inleiding literatuur van Spanje en Latijns-Amerika	SP2V17002: Teatro hispánico	Indien SP2V13003, SP2V14001 of SP3V14002 niet behaald zijn, neem contact op met de studieadviseur.
SP1V13001: Taalverwerving 1 Spaans	SP1V17001: Español 1	
SP1V13003: Inleiding cultuur van Spanje en Latijns-Amerika	SP1V20001: Reading Between the Lines	
SP1V13002: Taalverwerving 2 Spaans	SP2V17001: Español 3	

##### - Basispakket 2

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
SP2V13001: Taalverwerving 3 Spaans	SP2V17003: Español 4	Indien zowel TV3 als TV4 niet behaald zijn, neem contact op met de studieadviseur.
SP2V13002: Taalverwerving 4 Spaans	SP2V17003: Español 4	Indien zowel TV3 als TV4 niet behaald zijn, neem contact op met de studieadviseur.
SP2V13004: Introducción a la lingüística española	SP2V17004: Lengua Española: pasado y presente	
SP3V14002: Spa-Literaturas clásica y colonial	SP2V17002: Teatro hispánico	Indien SP2V13003, SP2V14001 of SP3V14002 niet behaald zijn, neem contact op met de studieadviseur.

##### - BA eindwerkstuk

Het eindwerkstuk is niet gewijzigd.

## 2) Verdiepingspakketten – verplichte keuze één pakket

### - Verdiepingspakket 'Literatuur en cultuur'

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
SP3V14102: Don Quijote en su contexto socio-histórico	SP3V17001: Cruces de fronteras: migración y movilidad	
SP3V15102: Escribiendo la nación: obras fundacionales hispanoamericanas	SP3V17001: Cruces de fronteras: migración y movilidad	
SP3V14103: Poder y representación: Hispanoamérica	SP3V17002: Poder y ficción	
SP3V15103: Poder y representación: España	SP3V17002: Poder y ficción	
SP3V14104: Guerra civil y literatura	SP3V17003 Spa-Ensayo e hibridez	
SP3V15104: El ensayo hispánico	SP3V17003 Spa-Ensayo e hibridez	

### - Verdiepingspakket 'Taalkunde en vertalen'

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
SP3V14202: Traducción español-holandés y holandés-español A of SP2V17006: Traducción, traductología y cultura	SP3V18004: Traducción, traductología y cultura	
SP3V15202: Traducción español-holandés y holandés-español B of SP2V17006: Traducción, traductología y cultura	SP3V18004: Traducción, traductología y cultura	
SP2V14204: Literatura hispánica contemporánea	SP3V15203 Spa-Sociolingüística del español of SP3V14203 Spa-Adquisición y didáctica del español	

## 3) Academische context- en methodencursussen

### Binnen het domein – verplichte onderdelen

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
TL1V13002/LI1V17003: De kracht van literatuur	TL2V18001: Tlc-Literary Studies, an Introduction	
TL1V13001: Tlc-Van taal naar talen of TL2V18002: Tlc-Van Taal naar Talen	TL2V19005: Tlc-Topics in Linguistics	
TL3V14002: Methoden hypothese toetsend onderzoek of TW2V17001: Tlw-Methoden en statistiek 1	TW2V19002: Tlw-Methods and Statistics 1	De cursus TL3V14002 is van titel en van niveau (3 naar 2) gewijzigd. <sup>1</sup>
TL3V14001: Tlc-Methoden van onderzoek naar interculturele communicatie	TL3V20001: Tlc-Research Methods Intercultural Communication	

### Buiten het domein – verplichte keuze

Deze eis is per 2017-2018 komen te vervallen. Voor studenten die er al aan voldaan hebben, blijft de cursus uiteraard onderdeel van het examenprogramma. Voor studenten die nog niet aan de eis voldaan hebben, vervalt de verplichting van het volgen van een Academische Contextcursus buiten domein. De student kiest een cursus uit het complete aanbod van Geesteswetenschappen.

<sup>1</sup> Let op: binnen de major dienen voor ten minste 45 studiepunten op gevorderd niveau (3) behaald te zijn. Vraag je studieadviseur om hulp bij het maken van je studieplanning om problemen met afstuderen te voorkomen.



#### **4) *Minor GW***

De verplichting om een minor van binnen de faculteit GW te volgen vervalt. Een student kan kiezen uit alle minoren die binnen de UU worden aangeboden.

Daarnaast is het mogelijk om de minor te vervangen door een verblijf in het buitenland. Hiervoor is toestemming van de examencommissie nodig. Dit levert geen minoraantekening op de diplomabijlage op.

## Overgangsregelingen voor studenten die zijn ingestroomd in het collegejaar 2017-2018 (cohort 2017) en 2018-2019 (cohort 2018) [examenprogramma SP-Major-17]

Studenten die gestart zijn in studiejaar 2017-2018 of 2018-2019, dienen het onderwijsprogramma af te ronden zoals beschreven in de OER-bijlage 2017-2018, respectievelijk 2018-2019. Omdat bepaalde onderdelen van dat onderwijsprogramma in het huidige studiejaar 2020-2021 niet meer worden aangeboden, geldt onderstaande overgangsregeling.

Het is mogelijk om over te stappen naar het volledige onderwijsprogramma van het huidige studiejaar (2020-2021). Als je hiervoor kiest, dient te worden voldaan aan alle voorwaarden van het onderwijsprogramma 2020-2021 en dient dit te worden goedgekeurd door de examencommissie van de opleiding. Als je dit overweegt, neem dan contact op met je studieadviseur.

Bij overgangsregelingen geldt dat de oude en de nieuwe cursus equivalent zijn, tenzij anders vermeld. Een student mag maar een van beide cursussen opnemen in het examenprogramma.

### 1) *Verplichte onderdelen*

#### - **Basispakket 1**

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
SP1V17002: Spa-Introduction to the Hispanic World	SP1V20001: Spa-Reading Between the Lines	

#### - **Basispakket 2**

Cursussen uit dit basispakket zijn niet gewijzigd.

#### - **Voorbereiding op het eindwerkstuk**

Deze cursus is niet gewijzigd.

#### - **BA eindwerkstuk**

Het eindwerkstuk is niet gewijzigd.

### 2) *Verdiepingspakketten – verplichte keuze één pakket*

#### - **Verdiepingspakket 'Literatuur en cultuur'**

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
SP2V17005 Spa-Lengua, cultura e identidad	SP3V18003 Spa-Lengua, cultura e identidad	

#### - **Verdiepingspakket 'Taalkunde en vertalen'**

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
SP2V17006 Spa-Traducción, traductología y cultura	SP3V18004 Spa-Traducción, traductología y cultura	

### 3) *Academische context- en methodencursussen*

Niet behaald	Te doen in 2020-2021	Opmerkingen
TL2V18002: Tlc-Van taal naar talen	TL2V19005: Tlc-Topics in Linguistics	
TW2V17001: Tlw-Methoden en statistiek 1	TW2V19002: Tlw-Methods and Statistics 1	
TL3V14001: Tlc-Methoden van onderzoek naar interculturele communicatie	TL3V20001: Tlc-Research Methods Intercultural Communication	

### 4) *Profileringspakket*

Er zijn geen wijzigingen binnen het profileringspakket.

## **Overgangsregelingen voor studenten die zijn ingestroomd in het collegejaar 2019-2020 (cohort 2019) [examenprogramma SP-Major-19]**

Studenten die gestart zijn in studiejaar 2019-2020, dienen het onderwijsprogramma af te ronden zoals beschreven in de OER-bijlage 2019-2020. Omdat bepaalde onderdelen van dat onderwijsprogramma in het huidige studiejaar 2020-2021 niet meer worden aangeboden, geldt onderstaande overgangsregeling.

Het is mogelijk om over te stappen naar het volledige onderwijsprogramma van het huidige studiejaar (2020-2021). Als je hiervoor kiest, dient te worden voldaan aan alle voorwaarden van het onderwijsprogramma 2020-2021 en dient dit te worden goedgekeurd door de examencommissie van de opleiding. Als je dit overweegt, neem dan contact op met je studieadviseur.

Bij overgangsregelingen geldt dat de oude en de nieuwe cursus equivalent zijn, tenzij anders vermeld. Een student mag maar een van beide cursussen opnemen in het examenprogramma.

### **1) Verplichte onderdelen**

#### **- Basispakket 1**

<b>Niet behaald</b>	<b>Te doen in 2020-2021</b>	<b>Opmerkingen</b>
SP1V17002: Spa-Introduction to Hispanic Literature	SP1V20001: Spa-Reading Between the Lines	

#### **- Basispakket 2**

Cursussen uit dit basispakket zijn niet gewijzigd.

#### **- Voorbereiding op het eindwerkstuk**

Deze cursus is niet gewijzigd.

#### **- BA eindwerkstuk**

Het eindwerkstuk is niet gewijzigd.

### **2) Verdiepingspakketten – verplichte keuze één pakket**

De verdiepingspakketten zijn niet gewijzigd.

### **3) Methodencursussen**

<b>Niet behaald</b>	<b>Te doen in 2020-2021</b>	<b>Opmerkingen</b>
TL3V14001: Tic-Methoden van onderzoek naar interculturele communicatie	TL3V20001: Tic-Research Methods Intercultural Communication	

### **4) Profileringspakket**

Er zijn geen wijzigingen binnen het profileringspakket.